

Chapitre 20 - Le Genre N-

Le genre **N-** (Classes 9 / 10) est l'un des genres les plus larges : il regroupe des noms de personnes, d'animaux, de plantes, d'aliments, d'objets de la vie courante, d'éléments naturels, des noms abstraits, etc..

Beaucoup de noms empruntés à l'anglais sont absorbés dans le genre N-.

Ce genre présente la particularité de contenir un bon nombre de noms qui ne commencent pas par le préfixe N- (on parle de préfixe \emptyset -). C'est malgré tout le seul genre qui comporte des noms commençant par N-.

Pour des raisons phonétiques le préfixe N- se change en M- devant B, P et V.

Mais la particularité principale de cette classe est que le nom a une forme identique au singulier et au pluriel.

<u>Cl 9 Singulier :</u> préfixe **Ø- KAZI** = un / le travail

préfixe N- NGUO = un / le vêtement

Cl 10 Pluriel : préfixe Ø- KAZI = des / les travaux

préfixe N- NGUO = des / les vêtements

En l'absence de préfixes de classe distinctifs, ce seront les accords de classe à l'intérieur de la phrase (préfixe verbal, démonstratif, possessif, etc...) qui permettront de distinguer le singulier du pluriel. Ainsi :

Singulier		Pluriel	
NGUO <u>ILE</u>	= ce vêtement-là	NGUO ZILE	= ces vêtements-là
NGUO <u>YANGU</u>	= mon vêtement	NGUO <u>ZANGU</u>	= mes vêtements

1. QUELQUES NOMS DU GENRE N- (Classes 9 / 10):

1. PERSONNES:

Askari	un soldat	Mama	mère, maman
Baba	père, papa	Ndugu	frère, camarade
Babu	grand-père	Nyanya	grand-mère
Dada	soeur	Rafiki	un ami

Kaka frère Shemeji beau-frère, belle-soeur

2. OBJETS MANUFACTURÉS:

Barua une lettre, des -- Ngoma un tambour, des --

Chupa une bouteille, des -- Sabuni du savon

Dawa	un médicament, des	Sahani	une assiette, des
Kalamu	un stylo, des	Sufuria	une casserole, des
Karatasi	un papier, des	Suruali	un pantalon, des

3. NATURE:

Ardhi	la Terre	Hewa	l'air, l'atmosphère
Bahari	la mer	Nuru	la clarté, la lumière
Doridi	la fraid	Maria	مارياه ما

Baridile froidMvuala pluieBarafula glaceNjiaun chemin

4. NOTIONS ABSTRAITES:

Ajali	un accident	Huzuni	la tristesse
Bahati	la chance	Nguvu	la force
Furaha	la joie	Ruhusa	la permission
Hasara	une perte	Shida	les difficultés
Hatari	le danger	Thamani	la valeur

5. ANIMAUX:

Ndege	un oiseau	Simba	un lion
Mbwa	un chien	Samaki	un poisson
Mbuzi	une chèvre	Paka	un chat
Mbu	un moustique	Nyoka	un serpent
Kuku	un poulet	Ng'ombe	une vache

6. ALIMENTS, FRUITS, LÉGUMES:

Chai	le thé	Ndizi	une banane
Chumvi	le sel	Nyama	la viande
Kahawa	le café	Pilipili	le poivre

Mboga un légume, des -- Siagi le beurre, la margarine

Nazi une noix de coco, des -- Sukari le sucre

2. ACCORDS DE CLASSE :

- 1. Adjectif : L'adjectif prend le préfixe N- en suivant les mêmes règles que le nom :
 - Il prend N- devant un radical qui commence par D, G ou Z.
 - Il prend M- devant un radical qui commence par B, P ou V.

- Il prend **NY-** devant un radical qui commence par une voyelle.
- o II ne prend pas de préfixe dans les autres cas.

(Voir: Chapitre 11 - Les Adjectifs Accordables.)

Classe 9: Nguo kubwa / ndogo / nzuri / mbaya / nyeusi / ...

un grand / petit / joli / mauvais / sombre / ... vêtement

Classe 10: Nguo kubwa / ndogo / nzuri / mbaya / nyeusi / ...

des grands / petits / jolis / mauvais / sombres / ... vêtements

2. Adjectifs possessifs:

Classe 9: Nguo yangu / yako / yake / yetu / yenu / yao

mon / ton / son / notre / votre / leur vêtement

Classe 10: Nguo zangu / zako / zake / zetu / zenu / zao

= mes / tes / ses / nos / vos / leurs vêtements

REMARQUE: Lorsque le nom auquel il se rapporte est une personne, l'adjectif possessif prend des

accords de genre N- et non des accords de genre M-/WA-, ce qui permet de

distinguer le singulier du pluriel.

EXEMPLES:

Ninacheza mpira na rafiki yangu Je joue au ballon avec mon ami Ninacheza mpira na rafiki zangu Je joue au ballon avec mes amis

Amekwenda sokoni na dada yake Elle est partie au marché avec sa soeur

Nyanya yangu mkali Ma grand-mère est sévère

EXERCICES

EXERCICE 1: Traduisez en swahili:

- a. Le sel, le poivre, une banane, une noix de coco, un chien, un chat, un poisson, une chèvre, un danger, une perte, la tristesse, la valeur, la glace, le froid, la pluie, un chemin, une bouteille, un médicament, du savon, une assiette.
- b. Ma grand-mère, mon grand-père, mon ami, mes amis, cette belle-soeur, ces belles-soeurs, mon pantalon, mes vêtements, mon stylo, ce grand lion, ce petit chat, ce chien féroce, mon thé, ton café, une grande tristesse, un grand danger, une mauvaise chance, des bananes délicieuses, des noix de coco pourries, un long chemin.

EXERCICE 2 : Traduisez en français :

a. Kahawa, chai, siagi, sukari, thamani, mbuzi, mbwa, mbu, nguvu, mvua, nuru, hewa, ardhi, bahari, mboga, nyama, karatasi, ngoma, sahani, ndugu, rafiki, askari, hasara, ruhusa,

Generated by Foxit PDF Creator © Foxit Software http://www.foxitsoftware.com For evaluation only.

ndege.

b. Rafiki zako, mama yangu, dada yake, kaka yetu, nyanya yako, nguo zangu, suruali yake, chupa zetu, barua yangu, kalamu yako, sahani zake, ruhusa yako, mbwa yangu, kuku zao, furaha yake, shida zetu, ndizi zao, nazi zangu, paka yako, hasara yenu.

EXERCICE 3 : Traduisez en français :

- 1. Mpishi amepika chai na kahawa.
- 2. Wanafunzi wana karatasi na kalamu.
- 3. Unataka nyama au samaki?
- 4. Mnazi huu una nazi nyingi.
- 5. Gari lako ni hatari kubwa njiani.
- 6. Mtoto anakula mkate na chai asubuhi.
- 7. Kuna nyama leo? Hakuna.
- 8. Nimepotea paka yangu mdogo.
- 9. Pole sana kwa hasara yako.
- 10. Mimi mgonjwa sana. Sina nguvu hata kidogo.
- 11. Leo tunakula kuku na supu na mboga mbali mbali.

12. Chai hiyo baridi mno. Tia moto tena!

Chapitre précédent Chapitre suivant Table des Matières

